

# **VT Markets Active Trader Program Promotion**

# 活躍交易者計劃活動條款與條件

This offer is provided by VT Markets, traded under VT Markets Limited (herein "the Company" or "VT Markets"), to the Company's clients.

此活動由 VT Markets 提供,以 VT Markets Limited(以下簡稱「本公司」或「VT Markets」)名義進行交易,並向本公司客戶提供。

## Promotion Terms and Conditions 優惠活動條款及細則

- This offer is available from 23 April 2024.
   此活動自 2024 年 4 月 23 日起生效。
- 2. VT Markets will offer this to new and existing clients (herein "Participant" or "Client") at its discretion. If you are not sure about your eligibility, please contact rewards@vtmarkets.com.
  - VT Markets 決定向新客戶和現有客戶(以下簡稱「參與者」或「客戶」)提供此服務。如果客戶不確定自己的資格,請聯繫 rewards@vtmarkets.com。
- 3. By participating in this offer, the client acknowledges they have read and agreed to be bound by these Terms and Conditions and VT Markets' Terms and Conditions.
  - 參與此活動,即代表客戶承認他們已閱讀並同意受 VT Markets 此活動的條款和條件所約束。
- 4. To Participate in this offer, the client must:

#### 要參與此活動, 客戶必須:

- a. Opt-in to this offer via the Client Portal.
  - 透過客戶入口網站選擇加入此活動。
- b. Select a trading account that is eligible to participate in this offer.
  - 選擇有資格參與此活動的交易帳戶。
- This offer is only applicable to Standard STP, and RAW ECN accounts. Trading accounts denominated in US Cents are not eligible to participate in this offer.
  - 此活動僅適用於標準 STP、RAW ECN 帳戶,以美分計價的交易帳戶沒有資格參與此活動。
- 6. To be eligible to receive the rewards from this offer, the Participant must:

### 參與者必須符合以下資格,才能獲得此活動的獎勵:

- a. Maintain a daily Eligible Fund that is over \$5,000 from Monday to Friday (MT4 server time) within each calendar week (herein "the settlement week").
  - 每個自然周的週一至週五(以下簡稱結算周,以 MT4 伺服器時間為準)每天維持超過 5,000 美元的合格資金。
- b. Complete a minimum of 1 standard lot per \$5,000 eligible fund within the settlement week. 在結算周內,每 5,000 美元的合格資金至少完成 1 個標準手。

Address:

Level 16/309 Kent St, Sydney NSW 2000, Australia



"Eligible Fund" is defined as the client's account equity subtracted by any credit bonuses in the account at 5:30 AM MT Server time every day.

「合格資金」的定義是每天 MT 伺服器淩晨 5:30 的時間(GMT+3),客戶的帳戶淨值減去帳戶中的任何信用贈金。

7. Only closed trade of FX, Gold, Silver, and Crude Oil that is held for more than 5 minutes during the offer period will be counted towards this offer.

只有在活動期間持有超過 5 分鐘的外匯、黃金、白銀和原油的平倉交易才會計入此活動。

8. Participants are entitled to participate with more than one trading account. The requirements and rewards will be calculated on each participation account and cannot be combined. For example, if a client participates with two accounts (account A and account B) and successfully fulfils the requirements for account A but not for account B, they will receive the rewards for account A only.

參與者可以使用多個交易帳戶參與,但每個參與帳戶會根據要求和獎勵各自計算,不能合併。 例如,如果客戶有兩個帳戶(帳戶 A 和帳戶 B)參與,並成功滿足帳戶 A 的要求但未滿足帳戶 B 的要求,則客戶將只會獲得帳戶 A 的獎勵。

- 9. Qualified participants will receive a reward that is equal to 0.25% of their Eligible Fund on a weekly basis.

  合格的參與者每週將獲得相當於其合格資金 0.25%的獎勵。
- 10. The reward will be settled into the participant's trading account every 4 calendar weeks ("settlement cycle"). 獎勵將在每個結算週期(4 個結算周為 1 個結算週期)結算到參與者的交易帳戶。
- 11. As a participant, you will be disqualified from getting the rewards from the previous week if:

活動參與者如果出現以下情況, 客戶將被取消獲得上周獎勵的資格:

- a. You fail to maintain your daily Eligible Fund of over \$5,000 during the previous settlement week. 在上一個結算周內未能維持每日合格資金超過 5,000 美元。
- b. You fail to complete the trading requirement during the previous settlement week. 在上一個結算周內未能完成交易要求。
- c. Any withdrawal/internal transfer made from the participation account during the previous calendar week. 上一個結算周期間從參與帳戶進行的任何提款/內部轉帳。

Participants will not lose eligibility to get any further rewards from this offer if they fail to get rewards from any week due to not being able to fulfill the requirement.

如果參與者因無法滿足以上要求而未能獲得任何一周的獎勵,並不影響其它符合當周結算條件中獲得獎勵的資格。

12. VT Markets will withhold and reserve the right to cancel your reward from the previous settlement cycle if the following conditions are met on the day we credit the reward amount to you:

如果在獎勵金額存入參予帳戶的當天,出現以下情況,VT Markets 將扣留並保留取消客戶上一個結算週期獎勵的權利。

- a. The account balance of your participation account is 0 on the settlement day, and 結算日客戶的參與帳戶餘額為 0。
- b. No trades opened on your participation account within the last 7 days from the settlement day, 自結算日起過去 7 天內,客戶的參與帳戶沒有進行任何交易。

Address:

Level 16/309 Kent St, Sydney NSW 2000, Australia



- 13. The trading volume used to apply for this offer may not be used to apply for any other offer provided by VT Markets. 申請本活動的交易量不得用於申請 VT Markets 提供的任何其他活動。
- 14. The Eligible Fund requirement is USD-based. We will convert your Eligible Fund amount accordingly if your participation account is not denominated in USD.
  - 合格資金要求以美元為貨幣單位。如果客戶的參與帳戶不是以美元計價,我們將相應地轉換客戶的合格資金金額。
- 15. VT Markets shall not be liable for any loss (including, without limitation, indirect, special, or consequential loss or loss of profits), cost, expense, or damage that is suffered or sustained in connection (directly or indirectly) with the use of the Offer.
  - VT Markets 不對任何直接或間接遭受的利潤損失、成本、費用或損害承擔責任。
- 16. This offer can be retracted at any time of VT Markets' choosing and account eligibility will be subject to our discretion. 此活動可由 VT Markets 選擇隨時撤銷,帳戶資格將由我們自行決定。
- 17. In the event of any dispute or situation not explicitly addressed within these Terms, VT Markets will exercise its sole discretion to arrive at a resolution.
  - 本條款未涵蓋的任何爭議或情況將由 VT Markets 自行決定。
- 18. 若這些條款和條件被翻譯成英語以外的語言,如有不同之處,以條款的英文版本為準。

Examples of rewards calculation under this Offer 本活動獎勵計算範例:

Case 1 案例 1 – Within a settlement cycle 一個結算週期內

Week 週期	Minimum Eligible Fund of the week (USD) 每週最低合格資金 (USD)	Weekly trading volume (lots) 每週交易量 (手)	Reward 回饋獎勵 (USD)
1	5,100	1.1	5000 x 0.25% = 12.50
2	4,500	5.0	0
3	7,500	0.4	0
4	12,000	3.0	12000 x 0.25% = 30

The total reward this participant will receive from this settlement cycle = \$12.50 +\$30 = \$42.50

該參與者在本次結算週期中獲得的總獎勵 = \$12.50 + \$30 = \$42.50

Address:

Level 16/309 Kent St, Sydney NSW 2000, Australia



## Case 2 案例 2 - Within a settlement week 結算周內

Day 日期	Eligible Fund 合格資金(EoD, USD)	Weekly trading volume(lots) 每週交易量 (手)
Monday 週一	10,000	1.1
Tuesday 週二	7,500	
Wednesday 週三	8,500	
Thursday 週四	10,000	
Friday 週五	17,500	

Eligible Fund to calculate the reward  $=1 \times \$5,000 = \$5,000$  (Based on the weekly trading volume amount)

符合資格計算獎勵的資金=1 x \$5,000 = \$5,000 (基於每週交易量金額)

Minimum Eligible Fund of the week = \$7,500

本周最低合格資金 = \$7,500

Total rewards from this week =  $$5,000 \times 0.25\%$  = \$12.5. which will be credited to the participation account when this settlement cycle ends.

本周的總獎勵 = \$5,000 x 0.25% = \$12.5。當該結算週期結束時,該金額將計入參與帳戶。

### Case 3 案例 3 – Within a settlement week 結算周內

Day	Eligible Fund	Weekly trading volume(lots)
日期	合格資金(EoD, USD)	每週交易量 (手)
Monday 週一	30,000	4.6
Tuesday 週二	17,500	
Wednesday 週三	28,500	
Thursday 週四	40,000	
Friday 週五	57,500	

Eligible Fund to calculate the reward = 4 x \$5,000 = \$20,000 (Based on the weekly trading volume amount)

符合資格計算獎勵的資金 = 4 x \$5,000 = \$20,000 (基於每週交易量金額)

Minimum Eligible Fund of the week = \$17,500

本周最低合格資金 = \$17,500

Total rewards from this week =  $$17,500 \times 0.25\% = $43.75$ . which will be credited to the participation account when this settlement cycle ends.

本周的總獎勵 = 17,500 美元 x 0.25% = 43.75 美元。當該結算週期結束時,該金額將計入參與帳戶。

Address:

Level 16/309 Kent St, Sydney NSW 2000, Australia